

★郷土を愛する人々の雑誌

# 神戸っ子

神戸っ子 昭和40年1月20日第三種郵便物認可  
昭和46年8月1日印刷 通巻124号  
昭和46年8月1日発行 毎月1回1日発行

MAGAZINE KOBEEKO AUGUST 8 1971 NO.124



RKOISO

# LOVE IN SUMMER

愛のある夏………

豪華な外国船にのって、私の  
心はもうコバルトグリーンの  
地中海の彼方

婦人服飾

神 戸

ベニヤ

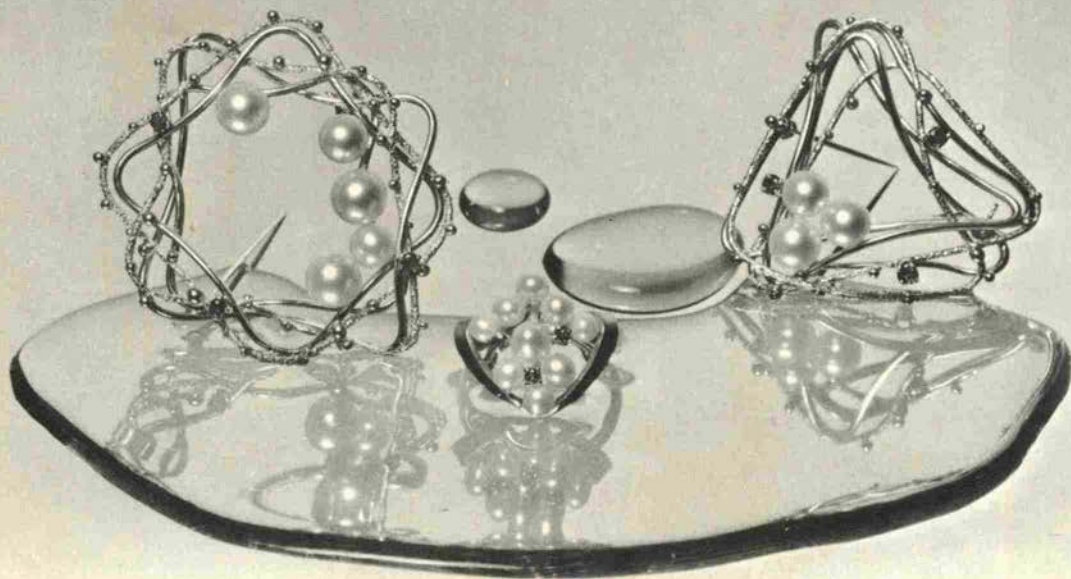


モデル／松本みや(K.F.G.)  
アイベリア号にて(P&O)  
帽子はマキシン

- 神戸 本店センター街 TEL(39)5528-9 さんちか店 レディスタウン TEL(39)1204  
ヤングポケットニチビル2F TEL(33)9825 本部交通センタービル8F TEL(33)5585-6
- 大阪 梅田店 阪急三番街 TEL06(372)8093 近鉄店 上本町近鉄百貨店3F TEL06(779)1231
- 東京 東急店 日本橋東急百貨店3F TEL03(211)0511(内線310)



ミキモトが心をこめておとどけます  
フレッシュなあなたのために……  
楽しい日々のために……



—— 世界の宝石店 ——

**MIKIMOTO**

本店＝東京－銀座4丁目 TEL. 535-4611

神戸＝三ノ宮－神戸国際会館 TEL. 22-0062

大阪＝堂島－新大ビル TEL. 341-0247

京都＝河原町蛸薬師上ル（ファッションビルBAL 4階）TEL. 241-2970

名古屋＝栄－中日ビル（2階）TEL. 261-1808

©-1971 御木本真珠店



私は外へ出て見た<14>—U・S・A 雑器の光



私は貧しい人の中にゆかしい美しさが  
光っているのを 見い出す  
時流に合わずに 見すてられたような姿  
雑器のようなにぶい光を見い出す



カタツムリ  
世界旅行より



# 神戸っ子'71

洪 瑪

莉

札幌オリンピックコンパニオン

カメラ・米田定蔵

焼けつくような真夏の会場にカラフルなパビリオンがまぶしく輝いていた昨年の夏。五千万人を動員した万国博の数々の想い出が走馬灯のように過ぎていく。

昨年の万国博でフランス館のホステスを勤めた洪瑪莉さんは、スラッとした長身にファッショナブルなドレスを何気なく着こなすセンスの良さを自然に身につけている。三年半前に来日し、予備校に通った後、関西学院大学文学部仏文科に入学。中国語、日本語、英語、フランス語を自在に話す語学の才に恵まれた彼女、来年二月の札幌オリンピックにはコンパニオンとしてフランス語の通訳を勤める。

「将来は兼高かおるのような仕事したい」と目を輝かせ、昨年旅したフランス北部、ノルマンディの荒涼とした原野に思いをはせる夢多きお嬢さんでもある。

（写真左・関西音楽学研究所 右・関西学院大学にて）







## TASAKI PEARLS

よい真珠は  
素肌につけたとき  
それとわかります

### 田崎真珠



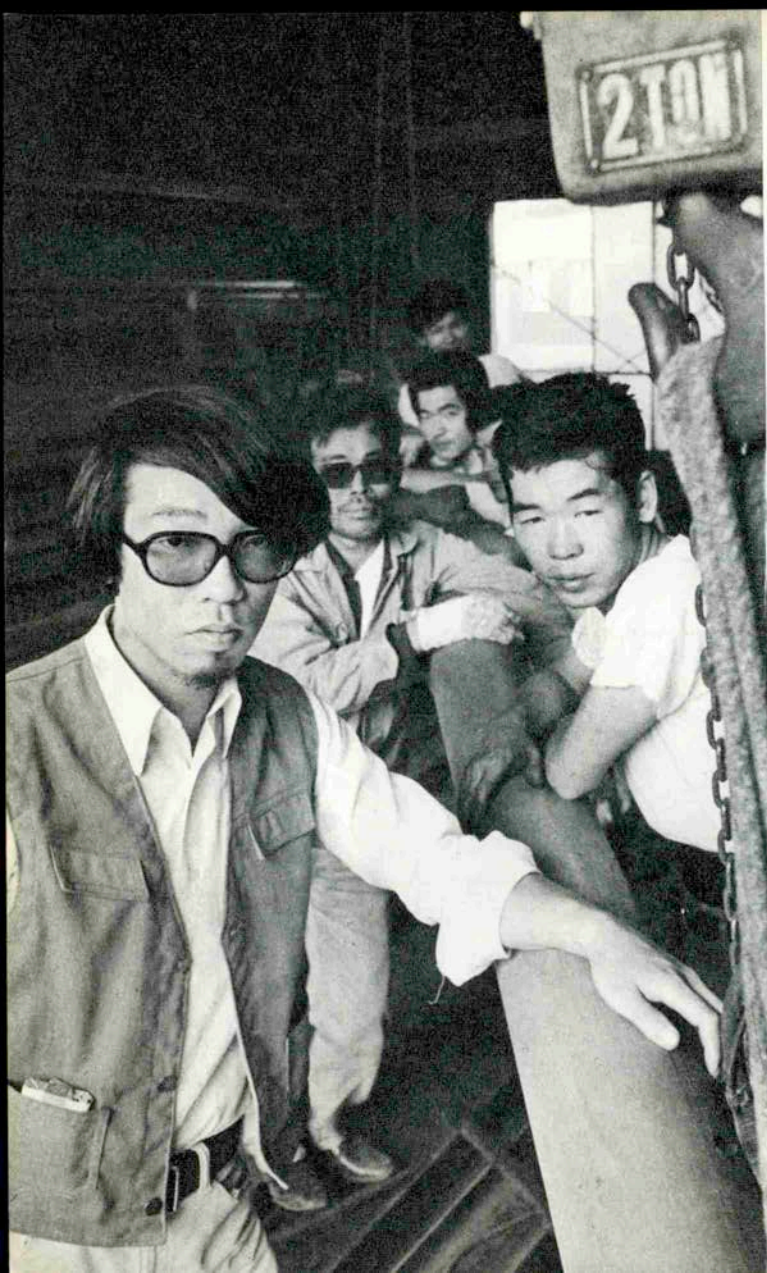
本 社・神戸市葺合区旗塚通6-9  
Tel (231) 3321  
パールファーム神戸・神戸市灘区六甲台町24  
Tel (871) 9289  
さんブラザ店・神戸 さんブラザビル3F  
Tel (391) 4085  
ブ ラ ザ 店・大阪 ホテルブラザ内  
Tel (458) 2449

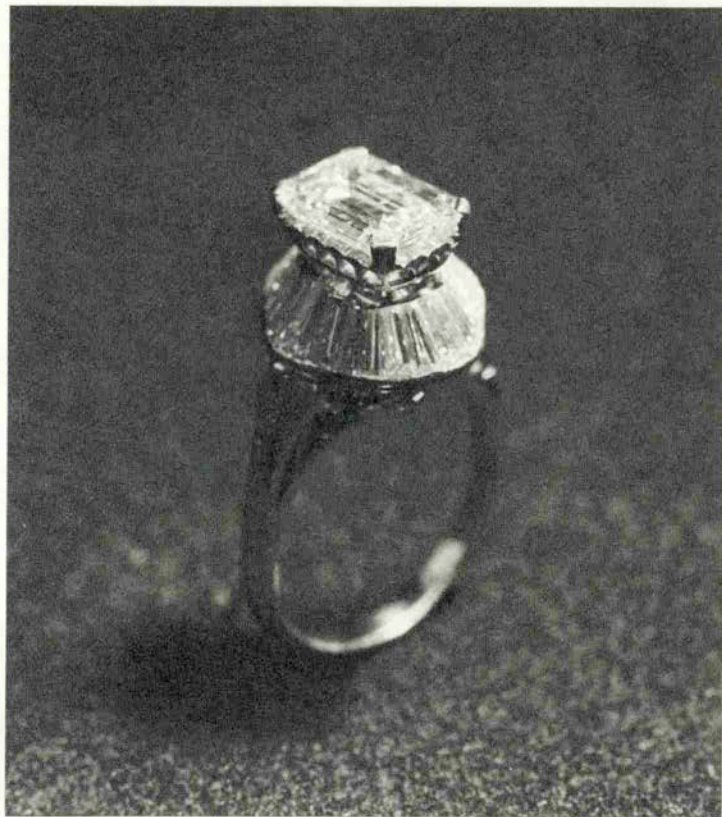
婚約リングのカタログご希望の方は上記へ  
ご連絡下さい



数千年の時間を超越したピラミッドやドルメン、それは自然への挑戦であり、人間の無限の可能性を提示する植松奎二。24才。閉じられた空間から開かれた空間へ個人の個性や欲望、そして観念世界からの脱却を目ざし執拗なまでに作品と取り組む。この夏、箱根彫刻の森美術館で開かれている「現代世界の人間像」をテーマとした「第二回現代国際彫刻展」に出品し見事入選、注目を集めている。「截然」と題した彼の作品は、高さ六メートルのステンレスをジャッキでもち上げ、三方を針金で張ったもの。現代の人間が直面する疎外状況を打破し、新しい何物かを見出そうと、仲間と共に二週間精魂こめて造りあげた。「聖の芸術」から「無の芸術」を目ざし次々と新しい作品を生み出す彼の若きバイタリティに期待したい。

（写真左・長田の谷林鉄工所にて 右・出品作品制作中）





★白金台 ダイヤモンドリング

確信をもってタジマの眼が選んだ宝石の名品

宝飾店  
*Tajima*  
タジマ

元町2・TEL33-5761代表

タジマでは、宝石の鑑定を無料でご相談に  
応じておりますので、お気軽にご利用ください

7月31日～8月9日までお休みさせていただきます



ある集い  
あざみ会



広がる緑に向かって、柔かい芝を踏んで歩く。広野ゴルフ場の澄んだ空気が都会の喧噪を忘れさせる朝である。

広野ゴルフ場のレディースのメンバーのオフィシャルな試合は毎月一回水曜日にある。それとは別に、いつも同じ組み合わせになりがちなブライベイトな試合を、古い人も新しい人も交わって、楽しく真剣にプレイできるよう、親睦を兼ねた集いを持ちましよう

と、広野ゴルフ場近くに咲くあざみのイメージから「あざみ会」が生まれた。  
ドロウ（くじ）でパートナーを決め、ワン・ラウンドプレイ。その後、お茶とお菓子で軽いおしゃべり。その日優勝した人が次の会の世話をするという自由なシステム。レディースのメンバーなら誰でも参加できる。

ゴルフに結ばれた健康的な明るい集いである。

〈二ページ参照〉

★写真説明 前列右より、塩見栄美子・西脇孝子・小曾根富貴子・乾道子・岡崎君子・石野順子、後列右より、伊東操・高島起佐子・西村中子・清水信子・小田園子・伊藤周子南なよの皆さん









## ●コウベスナップ

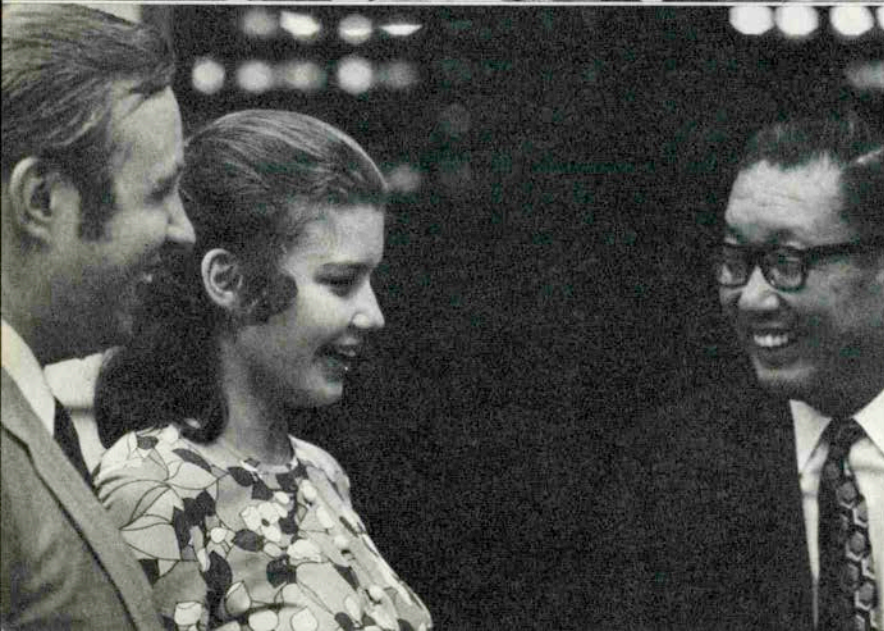
### ソ連大使 神戸を訪問

★ハラショー!!とトロヤノフスキ駐日大使が、夫人と美しいお嬢さんと一緒に、六月十七日神戸へ親善訪問。

神戸市役所では宮崎市長と歓談し、県庁では坂井知事を訪ね、ソ連と交流多い神戸製鋼所、また灘の里へ菊正宗酒造を見学。

最後に神戸港のポートアイランドづくりを興味深く視察した。ソ連船も入港多く、七月からはコンテナ船も就航はじめるとあって熱心なもの。

夕方からは、相楽園会館で、歓迎親善パーティが開かれ、ウオッカならぬ、灘の生一本と寿司、天ぷらでの交歓会ははなごやかなものだった。



写真

左上・相楽園会館で親善パーティ

左下・美しい大使令嬢に市長もにっこり

上・寿司に舌づみをうつトロヤノフスキソ連大使

夏の夜。

あなたの舞台は神戸タワーサイドホテル！

“竹亭”



ゴージャスな夏のお約束する神戸タワーサイドホテル。  
六甲・まやの夜景が手にとるような和風レストラン“竹亭”。  
海を見わたすレストラン“エメラルド”。

——ミナト神戸ならではの美しさを、暖かいサービスで心  
ゆくまでお楽しみいただけます。  
デイトコースとして、またご家族づれの夕涼みに、いつで  
もお気軽にお立ち寄りください。

阪神電鉄グループ

※営業時間 AM7:00～PM9:00

神戸タワーサイドホテル

神戸市生田区波止場町一番地(中突堤)  
TEL 神戸 (078) 35-2151(大代表)




ネクタイの

# 元町バザー

神戸・元町1丁目

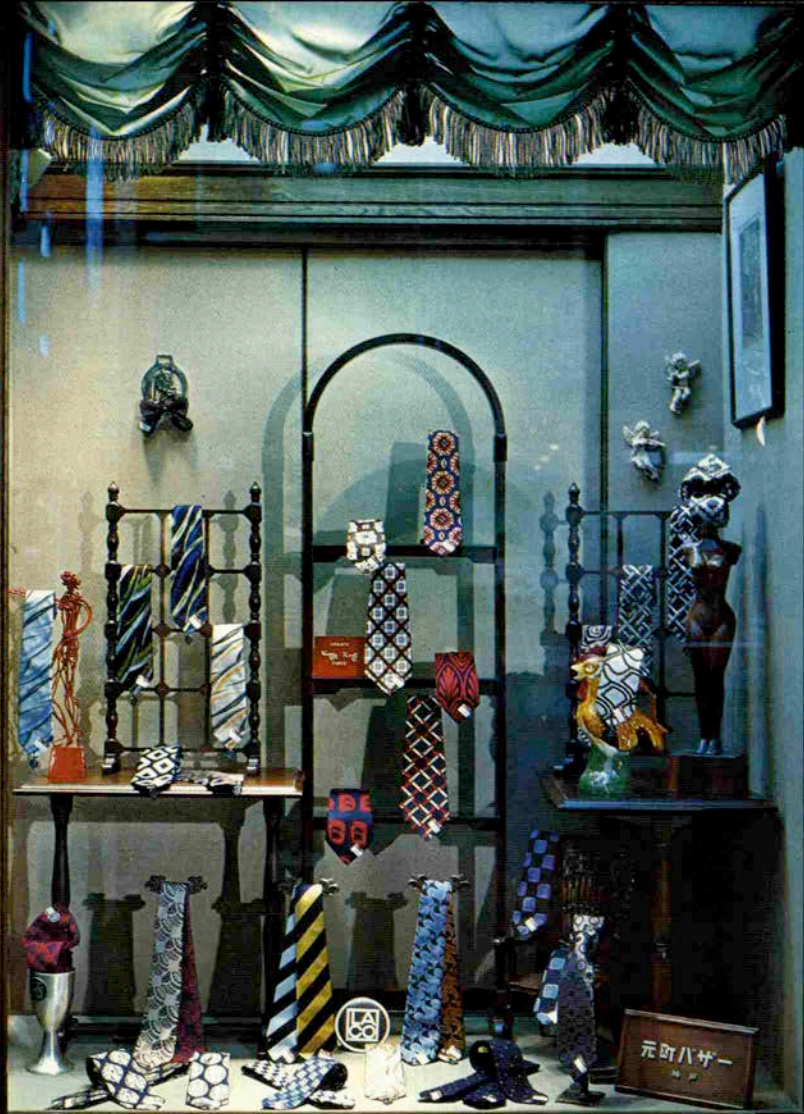
TEL (33) 1401

(33) 7031

東京  東急百貨店

渋谷本店 / 日本橋店

夏は青い光り  
シャツを鮮やかに染める元町バザーのネクタイ







# Royal Tentation

強烈な色彩のなかで  
個性を着る人

画家 角 卓氏

洋服は全部うネで揃えていて東京へ行くと“うネ”を着る男で通ってましてネ。自然と東京の友人までうネの洋服を着るようになってきた。

本当は赤や黄や青の多彩な柄がお好み。赤塚山のアトリエのたくさんの油絵も美しい色どりでうめつくされていた。

世界のオシャレをおとどける

## うネ

神戸店

神戸市生田区元町通1丁目64

TEL. (078) 33-3112

東京店

東京都渋谷区道玄坂2-24-1

東急百貨店本店4階(渋谷)

TEL. (03) 462-3435(直通)

東京店

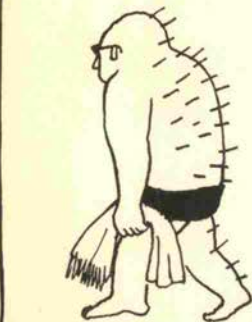
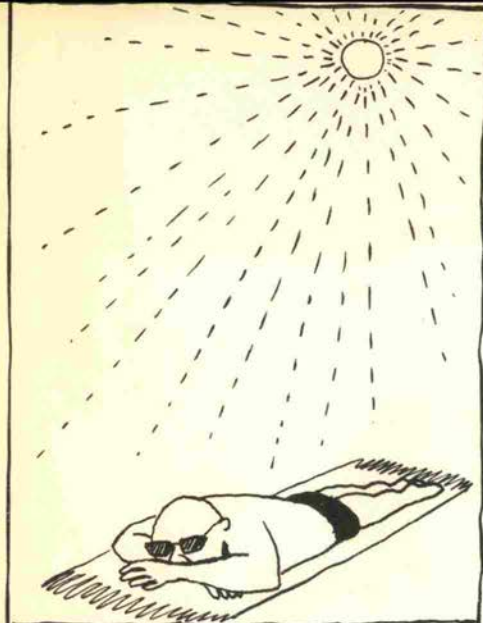
東京都中央区日本橋通1-9-2

東急百貨店日本橋3階

TEL. (03) 211-0511内線631

カメラ/菊池 満





これは神戸を愛する人々の雑誌です。  
あなたのくらしに楽しい夢をおくる。  
神戸を訪れる人々にはやさしい道しるべ  
これは神戸っ子の手帖です。

## 神戸っ子8月号目次

表誌／小磯良平(部分)

- 4 SECOND COVER／中西 勝
- 5 神戸っ子'71／①洪 瑪莉／②種松孝二
- 9 ある集い／あさみ会
- 11 コウベスナップ／ソ連大使神戸訪問
- 17 わたしの意見／岡田 茂
- 19 随想三題／①当世ホットパンツ考／矢田員充彦  
②アテネでの誘惑／長島隆③初しごと／川名紀美
- 22 ある集いその足あと／あさみ会
- 25 連載随想「明石哀愁」林田重五郎
- 28 随想「Must be」花柳秀次郎
- 30 インタビュー／韓国画家・鄭相和さん
- 35 六甲山特集①座談会／六甲ライフ  
高畑誠一、小林桂助、藤原正善、北村博史
- 43 経済ポケットジャーナル
- 44 神戸のアーバンデザイン／水谷順介＋チームU・R
- 45 神戸のモダンリビング／武田則明
- 46 技術ジャーナル
- 50 神戸遊戯誌④「魚釣り」青木重雄
- 52 世界の福祉ルポ⑤ 砂漠の中の老人の町 橋本 明
- 54 動物園飼育日記④亀井一成
- 59 神戸の集いから
- 68 グラビア特集・六甲山の自然
- 84 ポエムコラージュ／詩・丸本明子／コラージュ・石阪春生
- 94 神戸創作舞踊の会／“炎の詩”
- 104 六甲山特集③座談会／六甲山ヤングライフ
- 110 六甲山ガイド
- 114 向井修二のイメージうらない
- 117 J・ロウ夫妻のカメラとペンで⑥
- 120 はいびすかす南九州の旅①
- 124 CINEMA IN THE WORLD／淀川長治
- 126 シリーズコミック／マリオネット⑥岡田 淳
- 128 びっと・いん
- 131 神戸百店会だより
- 132 ポケットジャーナル・花時計・KOBE POST
- 136 連載小説／キリンタンの墓／小山牧子・え／石阪春生
- 144 連載小説／曲線ハイウェイ／武田繁太郎・え／横塚 繁
- 154 神戸散策／カメラ・緒方しげを
- 156 海・船・港「はいびすかす号」を訪ねて  
カット／岡田 淳・カメラ／米田定蔵・藤原保之



ふっと季節をおもう朝の空気です  
お変わりありませんか

秋風は

かわいいうす化粧のおすまし顔

こんにちは

ってささやかれて

うれしくなっちゃいます

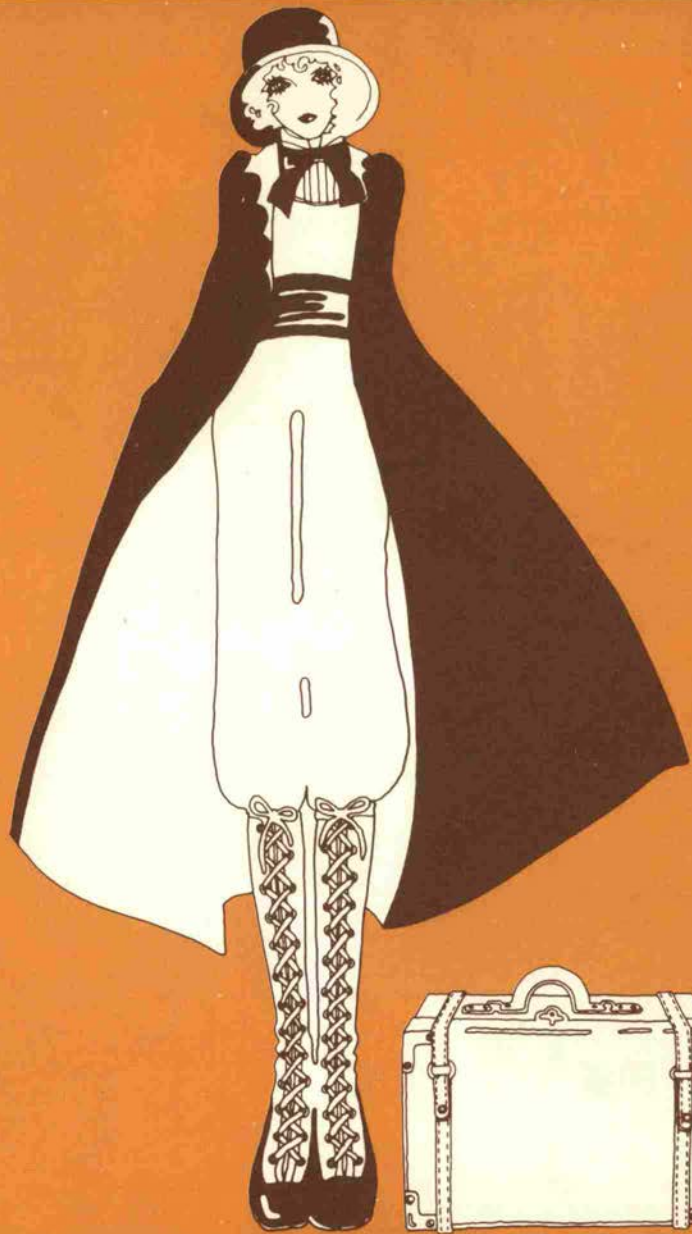
ゆっくり歩いてくる秋が

好きです

秋

すべてがうまくゆきそうな……

I'm happy, …



San-ai 三愛

三宮店・センター街さんプラザビル2・3F

☆わたしの意見

## 神戸再発見への

### 提言

岡田 茂

〈国鉄三ノ宮駅長〉



この二月に大阪から着任した私は、旬日を経ぬ日神戸の港めぐりに案内されました。私は前任地において観光関係の仕事も担当する職にあったにも拘わらず、機会に恵まれなくて港めぐりは、今回が初めてでした。目をおおうばかりの埠頭群、東洋屈指の二大造船所、港内に出現した大人工島、更に世界各国からの入港船百数隻、加えるに海から眺望した神戸の街並、その何れもが驚嘆すべきものばかりでした。「灯台もとくらし」の古語が今更のごとくかみしめられたものです。じらい私は、寸暇を割いて神戸のもつよさめぐりに明けくれました。山、街、史蹟、まだまだ見つくりしていませんが今まで歩いたうちで、とりわけ印象深かったのは、再度山から摩耶、六甲に抜けるコースでした。私はあらためて自分の不勉強を恥じるとともに、この優れた観光価値の再発見に、私なりの熱意を傾けようと決意しました。

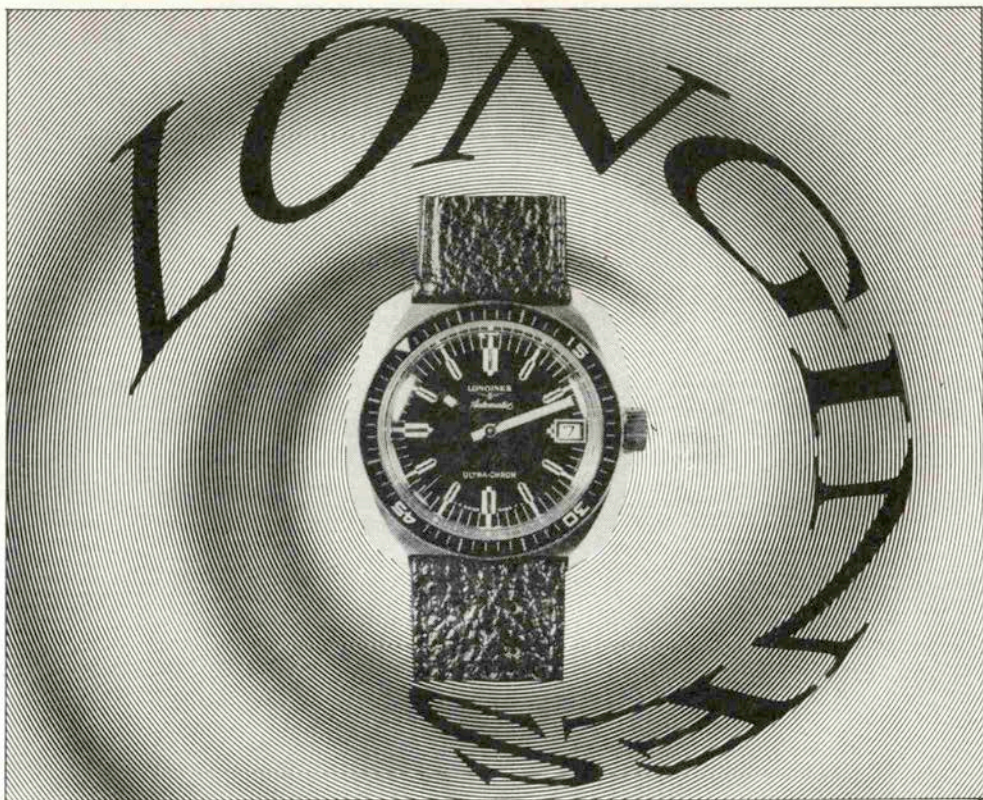
六月の始めに、駅の中央コンコースの一角へ、「ディスプレイバー神戸コーナー」と名付けた展示場を設けました。このコーナーには、「海とみなと」、「山」、「街と史蹟」という三つのテーマで、市内の生徒児童を始め市民の皆さんから、写真、絵画、作文などを展示して頂き、うっかり見過しがちの神戸の良さを、市民の皆さんともに見直してみたいと念願しています。当初はとりあえず、駅の職員と家族が作った素朴な写真、ポスター、図画、はり絵、それに油絵などバリエイティに富んだものを展示しましたが、よい企画だ永続させてほしい等の有難い激励を数多く頂きました。

神戸のもつ観光資源のよさは、たんに自然環境に恵まれたものばかりではなく、ポートアイランドを中心とした神戸港一帯は、貴重な産業観光の一翼を担うものとして、まことに価値あるものと言えます。私は「ディスプレイバー神戸コーナー」を軸として、さらに一層、街と駅、市民と駅員の結びつきを深くし、街が駅にとって、駅が街にとって、かけがえのない存在になるために、これからも繰り返し神戸再発見を叫びつつける考えです。



最高のものを厳選する人に

ロンジン



ロンジン・ダイバー・ウォッチ（高振動自動巻SS 20気圧防水 カレンダー付）¥ 84,000 円

スイスの伝統にはぐくまれた  
ブートの感覚と最新のメカニ  
ズムが、この斬新なデザイン  
を生みだしました。  
世界のエリートに信頼され、

最高のものを厳選する人々  
に愛用されてきました。現代  
を生きるあなたにふさわしい  
時計を、ロンジンの中から  
お選びください。



LONGINES

特約店



美田時計店

元町店・元町三丁目 TEL33-1798  
三宮店・さんちがファンシー・タウン TEL33-8798